

identifying data deleted to
prevent clearly unwarranted
invasion of personal privacy

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Office of Administrative Appeals MS 2090
Washington, DC 20529-2090



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

PUBLIC COPY

B5

FILE:

Office: NEBRASKA SERVICE CENTER Date: NOV 09 2010

IN RE:

Petitioner:
Beneficiary:

PETITION: Immigrant petition for Alien Worker as a Member of the Professions Holding an Advanced Degree or an Alien of Exceptional Ability Pursuant to Section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(2)

ON BEHALF OF PETITIONER:

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied by us in reaching our decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. The specific requirements for filing such a request can be found at 8 C.F.R. § 103.5. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion. The fee for a Form I-290B is currently \$585, but will increase to \$630 on November 23, 2010. Any appeal or motion filed on or after November 23, 2010 must be filed with the \$630 fee. Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires that any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Perry Rhew
Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Nebraska Service Center, denied the employment-based immigrant visa petition, which is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The petitioner is a computer aided design engineering and development company. It seeks to employ the beneficiary permanently in the United States as a Mechanical Engineering Liaison. As required by statute, an ETA Form 9089, Application for Permanent Employment Certification, approved by the Department of Labor (DOL), accompanied the petition. Upon reviewing the petition, the director determined that the petitioner failed to demonstrate that the beneficiary satisfied the minimum level of education stated on the labor certification.

The record shows that the appeal is properly filed and timely and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

In pertinent part, section 203(b)(2) of the Immigration and Nationality Act (Act), 8 U.S.C. §1153(b)(2), provides immigrant classification to members of the professions holding advanced degrees or their equivalent and whose services are sought by an employer in the United States. An advanced degree is a United States academic or professional degree or a foreign equivalent degree above the baccalaureate level. 8 C.F.R. § 204.5(k)(2). The regulation further states: "A United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree followed by at least five years of progressive experience in the specialty shall be considered the equivalent of a master's degree. If a doctoral degree is customarily required by the specialty, the alien must have a United States doctorate or a foreign equivalent degree." *Id.*

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004).

To be eligible for approval, a beneficiary must have all the education, training, and experience specified on the labor certification as of the petition's priority date. *See Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158 (Act. Reg. Comm. 1977). Here, the ETA Form 9089 was accepted for processing on June 1, 2007.¹ The Immigrant Petition for Alien Worker (Form I-140) was filed on July 20, 2007.

The beneficiary possesses a degree in engineering (Diploma de Subinginer) from Transilvania University of Brasov, Romania. The petitioner submitted a credentials evaluation, dated September 28, 2005, from Joel B. Slocum of Education International. The evaluation states that the beneficiary has achieved the equivalent of a bachelor's degree in Mechanical Engineering Technology at an accredited institution in the United States.

¹ If the petition is approved, the priority date is also used in conjunction with the Visa Bulletin issued by the Department of State to determine when a beneficiary can apply for adjustment of status or for an immigrant visa abroad. Thus, the importance of reviewing the *bona fides* of a job opportunity as of the priority date is clear.

On appeal, counsel submitted another evaluation of the beneficiary's education. The evaluation, dated April 23, 2008, was prepared by [REDACTED]. The evaluation concludes that the beneficiary has the equivalent of a Bachelor of Science degree in mechanical engineering.

This office issued a Notice of Intent to Deny on May 26, 2010, noting the inconsistencies in the two evaluations with respect to the field of study. The Notice also informed the petitioner that this office had reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by American Association of Collegiate Registrar and Admissions Officers (AACRAO).² AACRAO is "a nonprofit, voluntary, professional association of more than 10,000 higher education admissions and registration professionals who represent approximately 2,500 institutions in more than 30 countries."³ Its mission "is to provide professional development, guidelines and voluntary standards to be used by higher education officials regarding the best practices in records management, admissions, enrollment management, administrative information technology and student services." *Id.*

EDGE is "a web-based resource for the evaluation of foreign educational credentials" that is continually updated and revised by staff and members of AACRAO.⁴ Authors for EDGE are not merely expressing their personal opinions. Rather, authors for EDGE must work with a publication consultant and a Council Liaison with AACRAO's National Council on the Evaluation of Foreign Educational Credentials.⁵ If placement recommendations are included, the Council Liaison works with the author to give feedback and the publication is subject to final review by the entire Council. *Id.* at 11-12.

EDGE states that a "Diploma de subenginer represents attainment of a level of education comparable to 3 years of university study in the United States." This information is inconsistent with the evaluations submitted.

In response to the Notice of Derogatory Information counsel submitted a written response, a letter from the petitioner's Vice President of Human resources, and an evaluation from [REDACTED]. The Klausner evaluation concludes that the previous evaluation from [REDACTED] is correct in concluding that the beneficiary possesses the equivalent of a Bachelor of Science in Mechanical Engineering from an accredited

² In *Confluence Intern., Inc. v. Holder*, 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the District Court in Minnesota determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by AACRAO to support its decision.

³ <http://www.aacrao.org/about> (accessed March 2, 2010).

⁴ Dale E. Gough, Director of International Education Services, "AACRAO EDGE Login," <http://aacraoedge.aacrao.org/index.php> (accessed March 2, 2010).

⁵ "An Author's Guide to Creating AACRAO International Publications" 5-6 (First ed. 2005), available at http://www.aacrao.org/publications/guide_to_creating_international_publications.pdf (accessed March 2, 2010).

institution of higher education in the United States [REDACTED] reproduces the course-by-course evaluation prepared by [REDACTED], but does not provide any additional explanation or analysis.

Eligibility for the Classification Sought

As noted above, the ETA Form 9089 in this matter is certified by the DOL. The DOL's role is limited to determining whether there are sufficient workers who are able, willing, qualified and available and whether the employment of the alien will adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed. Section 212(a)(5)(A)(i) of the Act; 20 C.F.R. § 656.1(a).

It is significant that none of the above inquiries assigned to the DOL, or the remaining regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether or not the alien is qualified for a specific immigrant classification or even the job offered. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts. See *Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman*, 736 F.2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984); *Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983).

A United States baccalaureate degree is generally found to require four years of education. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. 244 (Reg'l. Comm'r. 1977). This decision involved a petition filed under 8 U.S.C. §1153(a)(3) as amended in 1976. At that time, this section provided:

Visas shall next be made available . . . to qualified immigrants who are members of the professions

The Act added section 203(b)(2)(A) of the Act, 8 U.S.C. §1153(b)(2)(A), which provides:

Visas shall be made available . . . to qualified immigrants who are members of the professions holding advanced degrees or their equivalent

Significantly, the statutory language used prior to *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. at 244, is identical to the statutory language used subsequent to that decision but for the requirement that the immigrant hold an advanced degree or its equivalent. The Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, published as part of the House of Representatives Conference Report on the Act, provides that "[in] considering equivalency in category 2 advanced degrees, it is anticipated that the alien must have a bachelor's degree with at least five years progressive experience in the professions." H.R. Conf. Rep. No. 955, 101st Cong., 2nd Sess. 1990, 1990 U.S.C.C.A.N. 6784, 1990 WL 201613 at *6786 (Oct. 26, 1990).

At the time of enactment of section 203(b)(2) of the Act in 1990, it had been almost thirteen years since *Matter of Shah* was issued. Congress is presumed to have intended a four-year degree when it stated that an alien "must have a bachelor's degree" when considering equivalency for second preference immigrant visas. We must assume that Congress was aware of the agency's previous treatment of a "bachelor's degree" under the Act when the new classification was enacted and did not intend to alter the agency's interpretation of that term. See *Lorillard v. Pons*, 434 U.S. 575, 580-81 (1978) (Congress is presumed to be aware of administrative and judicial interpretations where it adopts a new law

incorporating sections of a prior law). *See also* 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (Nov. 29, 1991) (an alien must have at least a bachelor's degree).

In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor's degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor's degree:

The Act states that, in order to qualify under the second classification, alien members of the professions must hold "advanced degrees or their equivalent." As the legislative history . . . indicates, the equivalent of an advanced degree is "a bachelor's degree with at least five years progressive experience in the professions." Because neither the Act nor its legislative history indicates that bachelor's or advanced degrees must be United States degrees, the Service will recognize foreign equivalent degrees. But both the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor's degree.*

56 Fed. Reg. 60897, 60900 (Nov. 29, 1991) (emphasis added).

There is no provision in the statute or the regulations that would allow a beneficiary to qualify under section 203(b)(2) of the Act as a member of the professions holding an advanced degree with anything less than a full baccalaureate degree. More specifically, a three-year bachelor's degree will not be considered to be the "foreign equivalent degree" to a United States baccalaureate degree. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. at 245. Where the analysis of the beneficiary's credentials relies on work experience alone or a combination of multiple lesser degrees, the result is the "equivalent" of a bachelor's degree rather than a "foreign equivalent degree."⁶ In order to have experience and education equating to an advanced degree under section 203(b)(2) of the Act, the beneficiary must have a single degree that is the "foreign equivalent degree" to a United States baccalaureate degree. 8 C.F.R. § 204.5(k)(2). As explained in the preamble to the final rule, persons who claim to qualify for an immigrant visa by virtue of education or experience equating to a bachelor's degree may qualify for a visa pursuant to section 203(b)(3)(A)(i) of the Act as a skilled worker with more than two years of training and experience. 56 Fed. Reg. at 60900.

For this classification, advanced degree professional, the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(i)(B) requires the submission of an "official academic record showing that the alien has a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree." For classification as a member of the professions,

⁶ Compare 8 C.F.R. § 214.2(h)(4)(iii)(D)(5) (defining for purposes of a nonimmigrant visa classification, the "equivalence to completion of a college degree" as including, in certain cases, a specific combination of education and experience). The regulations pertaining to the immigrant classification sought in this matter do not contain similar language.

the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) requires the submission of “an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.” We cannot conclude that the evidence required to demonstrate that an alien is an advanced degree professional is any less than the evidence required to show that the alien is a professional. To do so would undermine the congressionally mandated classification scheme by allowing a lesser evidentiary standard for the more restrictive visa classification.

Moreover, the commentary accompanying the proposed advanced degree professional regulation specifically states that a “baccalaureate means a bachelor’s degree received *from a college or university*, or an equivalent degree.” (Emphasis added.) 56 Fed. Reg. 30703, 30306 (July 5, 1991). Compare 8 C.F.R. § 204.5(k)(3)(ii)(A) (relating to aliens of exceptional ability requiring the submission of “an official academic record showing that the alien has a degree, *diploma, certificate or similar award* from a college, university, *school or other institution of learning* relating to the area of exceptional ability”).

As noted above, the beneficiary possesses a Diploma de Subinginer from Transilvania University of Brasov, Romania.

As discussed above, the [REDACTED] evaluation concludes that the beneficiary’s Diploma de Subinginer is equivalent to a Bachelor of Science in Mechanical Engineering from an accredited U.S. university. The total credits completed by the beneficiary, according to [REDACTED] evaluation, was 121. However, it is not clear how [REDACTED] assigned credits to each course and, in fact, seems to have been inconsistent in assigning credits. For example, [REDACTED] assigned 4.5 credits to the Philosophy course completed by the beneficiary in his first year of studies. According to the transcripts in the record, the course consisted of 34 “course” hours and 17 “seminar project” hours. [REDACTED] also assigned 4.5 credits to the Mechanics course completed by the beneficiary in his second year. However, the Mechanics course also consisted of 34 “course” hours and 34 “seminar project” hours. In addition, [REDACTED] assigned 4.5 credits to a Technical Drawing course completed by the beneficiary in his second year, though that course consisted of only 34 “seminar project hours” and no course hours. [REDACTED] did not provide any explanation as to why each course was assigned the same number of credits even though each consisted of different numbers of hours.

Although [REDACTED] states that he “certifies” the evaluation by [REDACTED], he provides no independent analysis of the beneficiary’s degree. Instead, as noted above, he simply reproduces the course-by-course analysis prepared by [REDACTED]. For the reasons stated above, this analysis is insufficient to establish that the beneficiary’s Diploma de Subinginer is equivalent to a U.S. bachelor’s degree in mechanical engineering.

USCIS may, in its discretion, use as advisory opinions statements submitted as expert testimony. See *Matter of Caron International*, 19 I&N Dec. 791, 795 (Commr. 1988). However, USCIS is ultimately responsible for making the final determination regarding an alien’s eligibility for the benefit sought. *Id.* The submission of letters from experts supporting the petition is not presumptive evidence of eligibility; USCIS may evaluate the content of the letters as to whether they support the alien’s eligibility. See *id.* at 795. USCIS may give less weight to an opinion that is not corroborated, in accord with other information or is in any way questionable. *Id.* at 795; see also *Matter of Soffici*,

22 I&N Dec. 158, 165 (Commr. 1998) (citing *Matter of Treasure Craft of California*, 14 I&N Dec. 190 (Regl. Commr. 1972)).

The petitioner has not established that the beneficiary has a “United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree.” Therefore, the petitioner has not established that the beneficiary qualifies for preference visa classification under section 203(b)(2) of the Act.

Qualifications for the Job Offered

Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the U.S. Federal Court of Appeals for the Ninth Circuit (Ninth Circuit) stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the domestic labor market. It does not appear that the DOL’s role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b), as one of the determinations incident to the INS’s decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor ... pursuant to section 212(a)[(5)] of the ... [Act] ... is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating: “The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.” *Tongatapu*, 736 F. 2d at 1309.

The key to determining the job qualifications is found on ETA Form 9089 Part H. This section of the application for alien labor certification, “Job Opportunity Information,” describes the terms and conditions of the job offered. It is important that the ETA Form 9089 be read as a whole.

Moreover, when determining whether a beneficiary is eligible for a preference immigrant visa, USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Madany*, 696 F.2d at 1015. USCIS must examine “the language of the labor certification job requirements” in order to determine what the job requires. *Id.* The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job

in a labor certification is to examine the certified job offer *exactly* as it is completed by the prospective employer. *See Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984) (emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve reading and applying *the plain language* of the alien employment certification application form. *See id.* at 834. USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification that DOL has formally issued or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

In this matter, as noted above, the ETA Form 9089 specifies that the position of Mechanical Engineering Liaison requires a bachelor's degree in mechanical engineering and 60 months (five years) of experience in a related occupation. The petitioner indicated in part H. 8 of the ETA Form 9089 that, in the alternative, it would accept a master's degree and no experience. The petitioner indicated on Part H.9 of the ETA Form 9089 that it would accept a "foreign educational equivalent."

In evaluating the beneficiary's qualifications, USCIS must look to the job offer portion of the alien labor certification to determine the required qualifications for the position. USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008 (D.C. Cir. 1983); *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006 (9th Cir. 1983); *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981). A labor certification is an integral part of this petition, but the issuance of a Form ETA 750 does not mandate the approval of the relating petition. To be eligible for approval, a beneficiary must have all the education, training, and experience specified on the labor certification as of the petition's priority date. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). *See Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Acting Reg. Comm. 1977); *Matter of Katigbak*, 14 I. & N. Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

As discussed above, the petitioner has failed to establish that the beneficiary possesses a "United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree." Thus, the petitioner has failed to establish that the beneficiary qualifies for preference visa classification under section 203(b)(2) of the Act. In addition, the beneficiary does not meet the job requirements on the labor certification.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has not met that burden.

ORDER: The appeal is dismissed.